To be substituted for the G.O. bearing same memo and date

Government of the People's Republic of Bangladesh Ministry of Health & Family Welfare Bangladesh Secretariat, Dhaka-1000 Per-5 Branch. www.mohfw.gov.bd.

No.45.146.132.00.00.004.2015-416

Subject: Permission for Foreign Lien.

The undersigned is directed to inform that the Government of the People's Republic of Bangladesh has been pleased to permit Dr. Prodip Kumar Paul, Code-1004030, OSD, DGHS, Mohakhali, Dhaka to serve as Resident Physician, department of Medicine, Interfaith Medical Center, Brooklyn, NY, U.S.A. for a period of 01 (one) year with effect from the date he/she relinquishes her/his charge under the terms and Conditions mentioned below:

- a. The period of his/her service with the foreign employer shall be counted from the date of relinquishment to the date prior to the date of resumption of his/her duties in MOHFW and his/her services for the same period will be treated as foreign service under the said foreign employer with lien, on her post in MOHFW.
- b. He/she will not sign any agreement with his/her employer after expiry date of 01 (one) year without Prior permission of the Government of the People's Republic of Bangladesh. This period shall be counted towards his/her seniority, annual increment of pay, leave and retirement no benefit other than those stipulated here in shall accrue to his/her for this period. If the period exceeds 05(Five) years, then under BSR-34 her lien on his/her post in Bangladesh shall, unless other wise decided by the Government due to the special nature of the case, stand terminated automatically and he/she cease to be in the Government employ from the date following the date of completion of 05 (Five) years.
- c. During the period of his/her service under the foreign employer he/she will not receive any pay or allowances (including traveling allowances, etc.) or leave from the Government of the People's Republic of Bangladesh.
- d. The terms of his/her leave during the period of his/her service with the foreign employer will be regulated according to the rules of the foreign employer and the leave salary due in respect of such leave will be payable by the employer. No liability in respect of leave salary on account of such leave earned or taken during foreign employment shall devolve on the Government of the People's Republic of Bangladesh or any organization under it. The Government of the people's Republic of Bangladesh will not recover any leave salary contribution from the foreign employer.
- e. All expense to be incurred in connection with his/her joining the post under the foreign employer and for resuming his/her post in Bangladesh after completion of the period of Foreign Service will be borne either by the foreign employer or by herself/himself. During his/her service under the foreign employer he/she will draw his/her pay and allowances etc. from the employer as per terms of her employment with the foreign employer.
- f. He/she will not be entitled to receive any leave salary from the Government of the People's Republic of Bangladesh or from any organization under it in respect of disability leave on account of any disability arising out of the foreign service with the foreign employer, even though the disability might manifest itself after the termination of her foreign service.
- g. During the period of his/her service with the foreign employer he/she will not be entitled to any medical facility in respect of self or his/her family at the expense of the Government of the People's Republic of Bangladesh.
- h. The Government of the People's Republic of Bangladesh will not involve itself in any way in determining his/her terms of service with his/her foreign employer or in any dispute of any kind arising out of his/her Foreign Service with foreign employer. However she may be given necessary consular legal or any other form of help, if necessary, as an ordinary national of Bangladesh.

Date: 21.04.2015

- i. He/she will regularly pay his/her contributions to General/contributory provident fund, Group insurance premium and benevolent fund. His/her pension contributions and leave salary contributions will be paid by herself/himself or by his/her foreign employer. He/She will also pay regularly to the Government Account the installments of his/her House Building/Motor Car/Motor Cycle/Bi-Cycle loan/advance and other loan or dues payable to the Government.
- j. On termination of his/her foreign service, he/she will resume the duties of his/her post in Bangladesh within the admissible joining time and he/she will submit a release order from his/her foreign employer at the time of joining. In case of her failure to report to his/her employer in the Government of Peoples Republic of Bangladesh within four weeks of expiry of the approved period of Foreign Service, the approved period of foreign services, will be treated as unauthorized absence and disciplinary action will be taken against his/her on charge of unauthorized absences.
- k. The Government officer will handover the allotted Government transport, telephone and others returnable, materials and instruments allotted to his/her before undertaking the employment in foreign country and will refund Government dues if any and will produce certificate from the controlling authority as per existing Government rules. He/she will vacate the Government house within 6(six) months of the beginning of foreign service if he/she is residing in a Government hired house or Government allotted house before joining the service and will pay the house rent for the said 6(six) months as usual rate. He/she himself/herself bear all the responsibilities for the hired house if he/she does not vacate the house within 6(six) months and the Directorate of Government Accommodation will take necessary action according to Government rule in case of Government house.

2. Violation of any of the terms and conditions mentioned above and also in the undertaking appended here to may lead to cancellation of this permission and other disciplinary actions.

Dr. Prodip Kumar Paul (Mokammed Nasir Ud Deputy Secretary Code-1004030 Phone: 9540944.

Code-1004030 OSD, DGHS Mohakhali, Dhaka.

No.45.146.132.00.00.004.2015-416/1(6)

Copy forwarded for information and necessary action to:

- 1. Senior Secretary/Secretary, Ministry of Public Administration/ Foreign Affairs/ Home Affairs, Dhaka.
- 2. The Director General of Health Services, Mohakhali, Dhaka (With request to send a copy of released order of Dr. Prodip Kumar Paul to this section).
- 3. Director, UMIS, DGHS, Mohakhali, Dhaka.
- 4. Chief Accounts Officer, Ministry of Health & Family Welfare, CGA Bhaban, Segunbagicha, Dhaka.
- 5. Immigration Officer, Hazrat Shah Jalal (R:) International Airport, Dhaka.

6. System Analyst, Ministry of Health & Family Welfare (Please publish the G.O. to ministry's website).

Mohammed Nasir Uddin

Date: 21.04.2015

Deputy Secretary

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয় বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা-১০০০ পার-৫ অধিশাখা www.mohfw.gov.bd.

নং-৪৫.১৪৬.০০৫.০০.০০.০০১.২০১৪-

তারিখঃ ০৫-০৫-২০১৪ খ্রিঃ।

প্ৰজ্ঞা<u>পন</u>

ডাঃ হেলেনা আকতার, কোড-১১৭০১৬, ওএসডি, স্বাস্থ্য অধিদপ্তর, মহাখালী, ঢাকা-কে যুক্তরাজ্যে MRCOG Part-2 পরীক্ষায় অংশ গ্রহনের জন্য বি,এস,আর-১৯৪ এবং এফ আর-৮৪ বিধি মোতাবেক ১৫.০৪.২০১৫ তারিখ হতে অথবা ছুটি ডোগের তারিখ হতে ০১ (এক) বছর বহিঃ বাংলাদেশ শিক্ষা ছুটি নিয়োক্ত শর্তে মঞ্জুর করা হলোঃ

শর্তাবলীঃ

- ক) ছুটি শেষে দেশে ফিরে যথাসময়ে কর্মস্থলে যোগদান করবেন।
- (খ) ছুটিকালীন সময়ের প্রাপ্ত বেতন-ভাতাদি বাংলাদেশ হতে বাংলাদেশী মুদ্রায় উত্তোলন করবেন।
- (গ) এ কোর্সে/ভ্রমনে বাংলাদেশ সরকারের কোন আর্থিক সংশ্লেষ থাকবে না।
- ০২। উক্ত সময়ের জন্য তাঁকে স্বাস্থ্য অধিদপ্তরের বিশেষ ভারপ্রাপ্ত কর্মকর্তা (ওএসডি) পদে নিয়োগ করা হলো।
- ০৩। ওএসডি থাকাকালীন তিনি প্রাপ্য বেতন-ভাতাদি স্বাস্থ্য অধিদপ্তর হতে উত্তোলন করবেন।

রাষ্ট্রপতির আদেশক্রমে,

ি).
(মোহাম্মদ নাসির উদ্দীন)
উপসচিব
ফোন-৯৫৪০৯৪৪

78-84.586,000,000,000,000,008-8

তারিখঃ *০৫-০৫-২০১ই*-খ্রিঃ।

অনুলিপি অবগতি ও প্রয়োজনীয়, ব্যবস্থা গ্রহণের জন্যঃ

S 1	মহাপরিচালক, স্বাস্থ্য অধিদপ্তব, মহাখালী, ঢাকা।
ঽ।	অধ্যক্ষ/পরিচালক,
ত।	সিভিল সার্জন/তত্ত্বাবধায়ক/উপজেলা স্বাস্থ্য ও পঃ পঃ কর্মকর্তা,
81	উপ-পরিচালক, বাংলাদেশ ফরমস ও প্রকাশনা অফিস, তেজগীও, ঢাকা (পরবর্তী গেচ্ছেটে প্রকাশের অনুরোধসহ)।
œ۱	সিনিয়র সহকারী সচিব (কনসুলার), পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
৬।	সিষ্টেম এনালিষ্ট, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, ঢাকা (ওয়েব সাইটে প্রকাশের জন্য অনুরোধ করা হলো)।
۹۱	সিষ্টেম এনালিষ্ট, পিএমআইএস, স্বাস্থ্য অধিদপ্তর, মহাখালী, ঢাকা।
ይ ሀ	প্রধান হিসাবরক্ষণ কর্মকর্তা, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, এজিবি ভবন, সেগুনবাগিচা, ঢাকা।
৯।	বহিঃ গমন কর্মকর্তা, হযরত শাহজালাল আন্তর্জাতিক বিমান বন্দর, ঢাকা/স্থল বন্দর,
201	বিভাগীয় হিসাব নিয়ন্ত্রক/জেলা/উপজেলা হিসাবরক্ষণ কর্মকর্তা,
221	जाह

(All NO 00 200 Q (CAI気に対す All Factor)

গণপ্রজ্ঞাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয় বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা-১০০০ পার-৫ অধিশাখা www.mohfw.gov.bd.

নং-৪৫,১৪৬,১৩২,০০,০০,০১২,২০১৪-

তারিখঃ ০৫.০৫.২০১৫ খ্রিঃ।

বিষয়ঃ <u>চাকুরীতে যোগদান প্রসঞ্চো।</u>

উপর্যুক্ত বিষয়ে নির্দেশক্রমে জানানো যাচেছ যে, ডাঃ গুলশান কামরুন নাহার, কোড-৩৩৭৮৬, প্রাক্তন জুনিয়র কনসালটেন্ট, গাইনী (নিয়মিত), সাটুরিয়া উপজেলা স্বাস্থ্য কমপ্লেক্স, সাটুরিয়া, মানিকগঞ্জ এর ০১.০৩.২০১৫ তারিখের যোগদানপত্র গ্রহণক্রমে পদায়নের প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য তাঁকে এ মন্ত্রণালয়ের পার-৩ অধিশাখায় ন্যস্ত করা হলো এবং ৩০.১০.২০১৪ তারিখের ৪৫.১৪৬.০০৮.০০.০০০.০০৩.২০১২-১৭০৫ স্মারকে মঞ্জুরকৃত ০১ (এক) বছর লিয়েনের ১০ (দশ) মাস এতদ্বারা বাতিল করা হলো।

> `2ઇ1∶ ম্যদ নাসি

(মোহাম্মদ নাসির উদ্দীন) উপসচিব ফোন-৯৫৪০৯৪৪

উপসচিব পার-৩ অধিশাখা স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয় বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।

नः-8৫,১8৬,১७२,००,००,०১२,२०১৪-४७७/०/७)

তারিখঃ ০৫.০৫.২০১৫ খ্রিঃ।

সদয় অবগতি ও প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য প্রেরণ করা হলোঃ

- ১। প্রধান হিসাবরক্ষণ কর্মকর্তা, স্বাস্ছ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, সিজিএ ভবন, সেগুনবাগিচা, ঢাকা ।
- ২। ডাঃ গুলশান কামরুন নাহার, কোড-৩৩৭৮৬, প্রাক্তন জুনিয়র কনসালটেন্ট, গাইনী (নিয়মিত), সাটুরিয়া উপজেলা স্বাস্থ্য কমপ্লেক্স, সাটুরিয়া, মানিকগঞ্জ (তাঁকে লিয়েনকালীন বাধ্যতামূলক কর্তনসমূহ বাবদ অর্থ জমা বিষয়ে মন্ত্রণালয়কে অবহিত করার জন্য অনুরোধ করা হলো)।
- ৩। সিষ্টেম এনালিষ্ট, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, ঢাকা (ওয়েব সাইটে প্রকাশের জন্য অনুরোধ করা হলো)।

মোহাম্মদ নাসির উদ্দীন) ভিসমতির গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয় বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা-১০০০ পার-৫ অধিশাখা www.mohfw.gov.bd.

নং-৪৫.১৪৬.০০৩.০০.০০.০০২.২০১৫-সূপী

তারিখঃ ০৫.০৫.২০১৫ খ্রিঃ

বিষয়ঃ <u>অর্জিত ছুটি মঞ্জুর প্রসংগে</u>।

সূত্রঃ তাঁর ২৬.০২.২০১৫ তারিখের আবেদন।

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রের প্রেক্ষিতে ডাঃ ফারজানা রাবী চৌধুরী, কোড-৪৪০৬২, জুনিয়র কনসালটেন্ট (গাইনী), উপজেলা স্বাস্থ্য কমপ্লেক্স, ইসলামপুর, জামালপুর-কে ১২.০১.২০১৪ তারিখের ডিজিএইচএস/পার-২/এফ-১৭/০১/১২৯৪৭ আদেশে ০১.১১.২০১৪ তারিখ হতে ২৯.০১.২০১৫ তারিখ পর্যন্ত মোট ৯০ (নববই) দিন অর্জিত ছুটি মঞ্জুরের কপি প্রেরণ করার জন্য অনুরোধ করা হলো।

ডাঃ ফারজানা রাবী চৌধুরী, কোড-৪৪০৬২ জুনিয়র কনসালটেন্ট (গাইনী) উপজেলা স্বাস্থ্য কমপ্লেক্স, ইসলামপুর জামালপুর। উপসচিব ফোন-৯৫৪০৯৪৪

অনুলিপিঃ

- ১। মহাপরিচালক, স্বাস্থ্য অধিদপ্তর, মহাখালী, ঢাকা।
- ২। সিভিল সার্জন/তত্ত্বাবধায়ক/উপজেলা স্বাস্থ্য ও পঃ পঃ কর্মকর্তা, ------
- ৩। সিষ্টেম এনালিষ্ট, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, ঢাকা (ওয়েব সাইটে প্রকাশের জন্য অনুরোধ করা হলো)।

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয় বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা-১০০০ পার-৫ অধিশাখা www.mohfw.gov.bd.

न१-86.586.502.00.00.055.2050-89-2

তারিখঃ ০৫.০৫.২০১৫ খ্রিঃ

বিষয়ঃ বৈদেশিক লিয়ে<u>ন মঞ্জুর প্রসঞ</u>ো।

সূত্রঃ ডিজিএইচএস/৪৪১৪, তারিখঃ২২.০৪.১৫।

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রের প্রেক্ষিতে ডাঃ মোহাম্মদ আবুল হোসেন, কোড-৩১২১৪, প্রাক্তন উপজেলা স্বাস্থ্য ও পঃ পঃ কর্মকর্তা, সদর, নারায়নগঞ্জ, বর্তমানে-Research Assistant, United B-A Urgent Health Care Inc. 10 John F Kenney Way, Willingghore, New jersey 08046, USA-কে লিয়েন গমনকালীন বাংলাদেশের কর্মস্থলের ছাড়পত্র প্রেরণ করার জন্য অনুরোধ করা হলো।

স্বোহাম্মদ নাসির ডা উপসচিব ফোন-৯৫৪০৯৪৪

ডাঃ মোহাম্মদ আবুল হোসেন, কোড-৩১২১৪ প্রাক্তন উপজেলা স্বাস্থ্য ও পঃ পঃ কর্মকর্তা সদর, নারায়নগঞ্জ বর্তমানে-Research Assistant, United B-A Urgent Health Care Inc 10 John F Kenney Way, Willingghore, New jersey 08046 USA.

অনুলিপিঃ

- ১। মহাপরিচালক, স্বাস্থ্য অধিদপ্তর, মহাখালী, ঢাকা।
- ২। সিষ্টেম এনালিষ্ট, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, ঢাকা (ওয়েব সাইটে প্রকাশের জন্য অনুরোধ করা হলো)।